



# الكرسي الرسولي

اطلام ىل ةلوسرلا ةرايزلا

امور ىل اطلام نم ةدوعلا ةلحر ءانثأ يف يفحصلا رمتؤملا

2022 ليربأ/ناسين 3 دحلأ

[Multimedia]

## ينورب ويتام

امك. كعم امه انيضم أ نيذلل ني مويلا نيذه ىل عآركش، ةسادقلا بحاص. عي مجلل ريخلا ءاسم  
نأ نكمي و، نيطلام ةثالث مهنبي، أبيرقت أيفحص نوعبس، ةرايزلا هذه يف كقفار، تيأر  
نأ لبق نكل. يطلاملا زافلتلا نم، وتيسور ايردنا وه، يطلام يفحص نم لاؤس حرطب أدبن  
للق دعب طوبهلاب أدبتس ةرئاطلا نأل، ريصق انيدل حاتملا تقولا: ةطحال م يدل أدبن  
ةجاح كانه مّث. أبيرقت قئاقد سمخو ةنماثلا ةعاسلا ةيغل هتسادق عم ثدحتن نأ اننكمي  
نأ هتسادق ديري نآلاو. ةرئاطلا مقاط عم ةيراكذتلا روصلا طاقنتلاو طوبهلا تقولا ىل  
أئيش انل لوقي.

## سيسنرف ابابلا

طقتلن نأ انيلعو، عبرلاو ةنماثلا ةعاسلا دنع بقترم طوبهلا نأل، فسألل ريصق تقولا  
م كنوعات ىل عآركش. قئاقد سمخو ةنماثلا ةعاسلا دنع يهتنن نأ انيلع آذ. روصلا

## ينورب ويتام



## ينورب وي تام

ةين طولا ة اذال نم ، ايسراب ولي نوتنأ يدروج حرطي ، ةسادقلا بحاص ، يناتللا لاؤسلا . أركش  
اينابسإ يف .

## RNE ايسراب ولي نوتنأ يدروج

انتلقأ يتلا ةرئاطلا نتم يلع ! ةديج تسيل ةلاطيلإا يتغل . ةسادقلا بحاص ، ريخلا ءاسم  
ترشأ اطلام يفو ، " ةلواطلا يلع ةحورطم " فييك يلا ةرايزنا ءالمزلا دحل تللق ، اطلام يلا  
سيئرلا كرت ، امور يف ، يضاملا ةمجال موي . ينارك وألا بعشلا نم كبرق يلا أريثك  
روصلا مويلا انيف ترثأ دقل . ةيدنلوبلا دوجلا يلا مكرتريز مامأ آحوتفم بابلا يدنلوبلا  
دجو ثيحو ، يسورلا شيجلا اهنم بحسنا يتلا ، فييك نم ةبيرقلا ةدلبلا ، اشوب نم ةدراولا  
هناكو نيديلا ةلبكم ثثج اهنم نم ، عراوشلا يف ةحورطملا ثثجلا تارشع نوي نارك وألا  
يضم تقويأ نم رثكأ أيرورض تاب ةقطنملا كلت يف مكرروضح نأ مويلا ودبي . تم دعأ  
يلا باهذلا نم نكمتت يك ةبولطملا طورشلا يه امو ؟ ةنكمم عونلا اذه نم ةرايزنا دقتعتأ  
كانه ؟

## سيسنرف ابابلا

هنا ، ةيشحو لا نم برض أمئاد يه برحلا . اهيلع آعلطم نكأ مل يتلا ةمولعملل هذه يلع أركش  
لب ، ةيحييسملا طقف سيل ، ةيناسنإلا ضقانوي ، ةلصب ةيناسنإلل تم يلا عيش  
- يلو سرلا يسركلاو ؛ هل عف بجي ام لك لعفأل دعتمم ينا . نيياق حور هذه . ةيناسنإلا  
لكب موقوي - رغالاغ رويس نوملاو نيلوراب لانيدراكلا عم ةيسامولبدلا ةيخانلا نم اميسال  
انغلب دقل ، ةيسرلاو رذحلا باب نم ، هب ناموقوي ام لك نع نلعني نأ نكمي الو . عيش لك ، عيش  
، ةدحاو : ناتنكمم ناترايز ةم ث . ةرايزلا كانه ةحاتملا تانكملإا نيي نم . هل عف نكمي ام ي صقأ  
ةرايزلا ي كس في يارك لانيدراكلا لاسراب ي ضقت ، يدنلوبلا سيئرلا ي نم بلط امك  
ثكمو ، فاعسا يترايس هعم آذخا نيترم بهذ دقو . ادنلوب مهتفاضتسا نيذلا نيي نارك وألا  
رثكأ اهنم ينلأس يتلاو ، ةيناتللا ةرايزلا أم . كلذل دعتمم وهو ، يرخأ ةرايز موقوي سو ، موم  
ضفر دجوي الو ، أمود دعتمم يني تللقو ، باهذلا يف ركفأ يني ةحارصب تللق ، صخش نم  
دعتمم ينا . قبسم

ةرايز يف ركفت كنأ انعمس دقل : لكشلا اذهب لاؤسلا يلع حرط دقل ؟ ةرايزلا نع اذام  
، تدروي تلا تاحرتقملا دحك ، دوجوم عورشملا ، " ةلواطلا يلع ةحورطم هنا " تللق انأو ، " اينارك وأ  
، أمئالم اذه ناك اذا . ةرايزلا ممتت نأ لصفألا نم لهو ، مئالم وأ ، نكمم كلذل له يردأ ال ي نكل  
عم عاقل يف انركف ةليوط ةرتف ذنمو . رمألا اذه دنع فقوت ي عيش لكو . اهب موقأ نأ بجي يف

ف عاقل الل دقع ةينام ا ف ريكفتللا م تيو ، هاجتالا اذه ف لمعللا م تي : ليري ك ريرطبلا مويلا رومالا عقاووه اذه . طساوالا قرشلا

## ينورب وي تام

America Magazine نم ، لينوك و ايري ج نم رخا لاؤس حرطب تقولا حمسي له رنل ، اركش

## America Magazine لينوك و ايري ج

لى تشدحت له وه عيمجالا حرطي يذلا لاؤسلا . برحلا نع ةرايزلا لالخ ةرم نم رثكا تشدحت مويلا هل لوقت نا دوت اذام ، اذه لصحي مل ناو ، برحلا ةيادب ذنم ني توب سيئرلا

## سيس نرف ابابلا

ب ظفح اهتلق عيش دجوي ال . هنع نالعالا مت ، ني بنجالا الك في ، تاظلسلل هتلق ام يتلا رومالا هي ف لوانت لي م ج حيرصتب كلذ دعب لىلدا ، ك ريرطبلا عم تشدحت ام دنع . سيس فنل م دقي لي ب لصتا ام دنع ، يضا مالاعلا ةيانه في يسورلا سيئرلا عم تلصاوت . اهنع ان تشدحت في ترر فو . ني ترم ، اينارك و اسيئر عم ااضيأ تلصاوت م . مال كالا انلدابتو ، ينهاهتلا يل ، هبعش لثمي يذلا ، ريفسلا بطاخال ، ةيسورلا ةرافسلا لىلدا ةجوتأ نا برحلا نم لاوالا مويلا ةيمسرلا تالاصتالا يه هذو . عوضوملا اذه لوح يتاعابطانا نع هربخا و ، ةلئسالا هيلع حرطأ يك في فيك ةفقاسا سيئر عم تلصاوت امك . ةرافسلا لالخ نم ايسور عم تلصتا . اهتيرجا يتلا ات يبازيلا ةيفحصلا عم ، ةثال و ا ني موي ل ةرم ، ماظت نا ب تلصاوتو . كوش فيش نارطملا لصاوتأ . يلوبوي ل في تناك ام دنع اه عم تلصاوت دقل . اسيدوا في ايلاح ةدوجوملا ، هيكي ب ، كانه يكي ريرليلك اذلا ده عملا سيئر عم اضيأ تشدحت . ثادحالا تايرجم لىل ع ينعلطت يه وه عم م . كنن لثمم عم اضيأ لصاوت لىل ع ان او . سانلا ةماعو نيكي ريرليلك اذلا لىل ةلاسرت هجوو يتلا ةهجالا نع رظنلا ضغب . اولتق نيذلا مكئالمزب مكل يزاع تلاب م دقتا نا دوا ةبسانم لولو ريرليل مهتم دخالخ الوه لتق دقو ، ماعلا ريرليلح لاصي في بصي مكل ممع . اهليل نومتنني لىل ع هلالا مهئفاكي في ، مهلجا نم يلصا ان او ، اناعجش اوناك . مهاسنن ال . مالعالا ، ماعلا مويلا لىل ع اهتيرجا يتلا تالاصتالا يه هذو . مهلمع

## لينوك و ايري ج

ثيدحلا ةصرف كل تنست نا ، ني توب سيئرلا لىل ا هجوت نا دوت يتلا ةلاسرلا يه ام نكل

هع؟

## سېسنرف ابابلا

هېچاودزاب موقأ ال .نلعلاب اهنع تّدتأ يتلا يه تاظلسلا عيمج ىلا اهتّهج و يتلا ةلاسرا ل  
 برحلاو ةلداعلا برحلا لوح أك و كوش نمضتي كل اوس نأ دقتعأ .أمئاد هسفن وه يمالك .مالكل  
 طّطخم سېلو ،برحلا طّطخم وه اذه نأل .أمئاد لصحي اذه ،ملظ نم دلوت برح لك .ةلداعلا ريغ  
 ةجّاحب اننإ :يّل نولوقي .لاثملا لېبس ىلع ،عّلسألا عارشل تارامثتس اباب مايقلا .مالّسلا  
 ،هّيناثلا هّيملاعلا برحلا تهتنا ام دنع .برحلا طّطخم وه اذه .انسفنأ ننع عافدلل عّلسألا ىلا  
 نم لمعلال نم ةجوم تّادبو ،"مالس لب ،مويلا دعب برحلا ال" :اولاقو عادعصلا عيمجلال سّفنت  
 ،اهنم هّيرذلا ىتح ،اهعاونأ ىلع ،عّلسألا عنص ننع يّلختلا يفة عّلاصلا ةدارالا عم ،مالّسلا لجا  
 وأ نيعبس دعبو .هريبك عّلاص ةدارا تناك .يكازاغانو اميشوريه يثتداح دعب اصوصخ  
 ىلع هريبك لامآ تقّلّع .هسفن ضرفي برحلا طّطخم وه اهو .كلذل انيسن ةنس نيننامث  
 دعن ملو .هديدج ةرم هسفن ضرفي برحلا طّطخم نكل .هبقحلا كلت يفة دحّتملا مّمالا لمع  
 طّطخم يفة ريكفتلا ىلع نيداتعم انسل اننأل ،رخآ طّطخم يفة ريكفتلا ىلع نيرداق  
 هّياهن يفة مهنع تّدت ،نيريثك هريغو يديناغ لثم ،عامظع صاخشأ كانه ناك .مالّسلا  
 !نوتنعم اننكل .مالّسلا طّطخم ىلع اونهار نيذلا ،(Fratelli Tutti) ةوخا انلك ةماعلا ةلاسرا  
 هذه نأ ةفدصلا لېبق نم سېلو .نييلاق حورو بورحلا قشعن اننإ ،هّيرش بك نوتنعم اننإ  
 .مالّسلا حور ننع أضوع نييلاق يفة لتاقلا حورلا :سدقملا باتكلا هّيادب يفة تزره ةلكشملا  
 ىلا 2014 ماع يفة تبهذا م دنع .هّيصخش ارمأ مكل لوقأس "... نكمي ال تبا اي" :لئاق لوقي دق  
 ديع يفة ةثالث وأ ني موي دعبو .هرارمب اقح تيكب دقل .تيكب ،عامسألا تدهاشو ،Redipuglia  
 نيذلا نابشلا تدهاش اضيأ كانهو ،Anzio يفة ةبسانملا لافتحال تبهذا ،تاومألا راكذت  
 مهفأ ال .اضيأ كانه تيكبو .آبابش مهلك اوناك ،مهعامسأ تارق .لازنالا هّيلمع لالخ اوضق  
 مّام دنع نكل ،هّيسايس ةلكشم كانه نأل ،كلذ مرتحا .نفادملا دنع يكب نأ اني لع اذامل  
 نأ ركذتأ ال ينيكل .هّيسانملا كلت يفة تاموكحلا عاسور عم تّجا يدينامرونلا لازنإ ىركذ عايح  
 نم اولزن .ئطاوشلا ىلع اولتق نيذلا ،بابشلا دونجال نم أفلا نيثالث ننع مّلكت ادحأ  
 ىلع ينيلمحي رمألا اذه ؟بابشلا رمأ انمهي ال .ئطاوشلا ىلع صاصرلاب اي مر اولتقو نفسلا  
 اني لع هللا قفشيل .مّلعتن ال اننإ .مويلا يرحي ام لايح مّلاتم يّنا .ينيملويو ريكفتلا  
 .نوبنذم انلك اننإ .اعيمج

## ينورب ويّتام

.انمهادي تقولا .هّسادقلا بحاص اي ،أركش

## سېسنرف ابابلا

ف مكاراً نأ لم آو! أليزج أركش، يمالعالإا مكطاشن ىلع، مكللمع ىلع ركشلا ليزج مكركشأ  
ريسلال عباتنل .مالعالإا لققح يف مكللمع ىلع أركشو، مكربص ىلع أركش .قلملا ةرايزلا  
ةمالسب طوبهلا مكل ىنمتأ، أركش .أمّدق

\*\*\*\*\*

© 2022 ناكيتافلال ةرضاح - ةظوفحم قوقحللا عيمج

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana